

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV						
S	FRANKE																				
M	110.0361.046																				
AEChood	54,8	kWh/a																			
EEC	A																				
FDEhood	29,5																				
FDEC	A																				
LE	109	lux/Watt																			
LEC	A																				
GFE	85,3	%																			
GFEC	B																				
Qmin	290	m3/h																			
Qmax	560	m3/h																			
Qboost	690	m3/h																			
SPEmin	51	dBA																			
SPEmax	65	dBA																			
SPeboost	69	dBA																			
P0	0,49	Watt																			
Ps	N/A	Watt																			
PI																					
f	0,9																				
EElhood	51,9																				
Qbp	382,0	m3/h																			
Pbp	451	Pa																			
Qmax	690,0	m3/h																			
Wbp	162,0	W																			
WI	2,2	W																			
Emiddle	240	lux																			
Lwa	65	dBA																			
PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product information, according to product standard 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações sobre la ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkort iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с вставкой 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informacija markējuma saskaņā ar 65/2014							
S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaranimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Pegadajala nosaukums	Informacija markējuma saskaņā ar 65/2014						
M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegnelse	Tavaranimittajan mallin nimi	Modellbeteckning	Modellidentification	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikacija						
AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuenergiakulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Zada efektiivats patēriņš	Zada efektiivats patēriņš						
EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieefficiënsklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkusselasse	Energiatehokkusselasse	Energiatehokkusselasse						
FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stroomings efficiëntie	Hydrodinámica eficiencia	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtuudynamiikan tehokkuus	Fluidodynamisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldynamiikka tehokkuus	Sydäman dynamiikka tehokkuus	Sydäman dynamiikka tehokkuus						
FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Stroomings efficiëntieklasse	Hydrodinámica eficiencia clase	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Virtuudynamiikan tehokkuus luokka	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldynamiikka tehokkuus luokka	Sydäman dynamiikka tehokkuus luokka	Sydäman dynamiikka tehokkuus luokka						
LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotehokkuus	Belysnings effektivitet	Световая эффективность	Valotehokkuus	Valgustusefektiivsus	Valgustusefektiivsus						
LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysnings effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valotehokkuusluokka	Valgustusefektiivsusluokka	Valgustusefektiivsusluokka						
GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verlichtings efficiëntie	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tehokkus	Tauku filtrimise tehokkus	Tauku filtrimise tehokkus						
GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verlichtings efficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvansuodatuskuten luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tehokkuus luokka	Tauku filtrimise tehokkuus luokka	Tauku filtrimise tehokkuus luokka						
Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na velocidade mínima	Lufthjelmestrømning ved laveste hastighed	Lufthjelmestrømning ved laveste hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Lufthjelmestrømning ved laveste hastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella						
Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na velocidade máxima	Lufthjelmestrømning ved højest hastighed	Lufthjelmestrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufthjelmestrømning ved højest hastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella						
Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na velocidade máxima	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella						
SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic sound Power emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gegewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gegewichteten geluidsemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade mínima	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Ääniteho äänitehoalueella	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Звуковая мощность звукового потока	Ääniteho äänitehoalueella	Ääniteho äänitehoalueella	Ääniteho äänitehoalueella						
SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic sound Power emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gegewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gegewichteten geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade máxima	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Ääniteho äänitehoalueella	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Звуковая мощность звукового потока	Ääniteho äänitehoalueella	Ääniteho äänitehoalueella	Ääniteho äänitehoalueella						
SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic sound Power emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gegewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gegewichteten geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade máxima	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Ääniteho äänitehoalueella	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Звуковая мощность звукового потока	Ääniteho äänitehoalueella	Ääniteho äänitehoalueella	Ääniteho äänitehoalueella						
P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo de desahorro	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Effektforbrukning i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiankulutus tavassa pois päältä						
Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Energiankulutus valmiustilassa	Energiankulutus valmiustilassa	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Energiankulutus valmiustilassa	Energiankulutus valmiustilassa	Energiankulutus valmiustilassa						
f	0,9																				
EElhood	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggessuppligge iht. 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti						
Qbp	382,0	m3/h																			
Pbp	451	Pa																			
Qmax	690,0	m3/h																			
Wbp	162,0	W																			
WI	2,2	W																			
Emiddle	240	lux																			
Lwa	65	dBA																			
F	Coefficient of increment of the tempo	Time Increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Índice de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsøkingsfaktor	Коэффициент повышения времени	Ajan suurendustegur	Aja paljainnäsana faktor	Aja paljainnäsana faktor						
EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energieefficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuusindeksi	Energiatehokkuusindeksi	Energiatehokkuusindeksi						
Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftruchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mödetted öhu voluuhit parhaan töhusepunktis	Zmértitas gaisa plösmas átrums visefektivaká punkta	Zmértitas gaisa plösmas átrums visefektivaká punkta						
Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftruchdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luftruchdruk op het beste efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmampane parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mödetted öhönruk parhaan töhusepunktis	Zmértitas gaisa spiedens visefektivaká punkta	Zmértitas gaisa spiedens visefektivaká punkta						
Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Højeste luftgenomsstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maikimaalige gaisa plösmas	Maikimaalige gaisa plösmas						
Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftruchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu sähkönt ottotho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Точка электроснабжения, измеренная в точке максимальной эффективности	Mödetted elektrisk inngangseffekt i det optimale driftspunkt	Zmértitas elektriská audas ieieja visefektivaká punkta	Zmértitas elektriská audas ieieja visefektivaká punkta						
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt for belysningsystemet	Nominell effekt for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi niminõuimus	Agapismsuoma sistemas nominālais audas	Agapismsuoma sistemas nominālais audas						
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittligt belysnings over kokyten	Genomsnittligt belysnings over kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse keuhkopiiriall	Agapismsuoma sistemas keskmine valgustusvõimsuse keuhkopiiriall	Agapismsuoma sistemas keskmine valgustusvõimsuse keuhkopiiriall						
Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de volume máxima	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Äänitehoalueella suurimalla asetuksella	Lufthjelmestrømning ved intensiv hastighed	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Äänitehoalueella suurimalla asetuksella	Äänitehoalueella suurimalla asetuksella	Äänitehoalueella suurimalla asetuksella						
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use lowest speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter clean to optimize efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque c'est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE FÜR DEN ENERGIESPARUNG 1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit aktivieren, um die Feuchtigkeit abzusaugen und Gerüche beseitigen. 2) Benutzen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn es unbedingt notwendig ist. 3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf. 4) Halten Sie die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap op de laagste stand wanneer u met koken begint om de vochtigheid te verwijderen. 2) Gebruik de laagste stand alleen wanneer het filter niet beslist noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Hou het filterder afzuigkap schoon om de efficiëntie van de zuigkracht te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva apenas cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando lo requiera la cantidad de vapor. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de retención de grasas y de cheiros.	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Ao começar a cozinhar, ativar a exaustor a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando estritamente necessário. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de exaustor sempre que necessário para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RAD FOR ENERGISPARING 1) Start køkkenventilen på laveste hastighed, når du starter madlægen, for at kontrollere luftfugtigheden og afvågenne af lugt. 2) Brug kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Øk kun køkkenventilens hastighed ved stor dampmængde. 4) Sørg for, at køkkenventilens filter renses for at optimere fett- og lugtrensningseffektivitet.	RAD FOR ENERGISPARING 1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet, når du starter matlagingen, for å kontrollere luftfuktigheten og avgangen av lukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stor dampmengde. 4) Sørg for at kjøkkenventilens filter renses for å optimere fett- og lugtrensningseffektivitet.	RAD FOR ENERGISPARING 1) Start kiihtyvällä nopeudella, kun kun tarvitaan alustavaa kontrollia kiihtyvällä nopeudella. 2) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on tarpeen. 3) Lisää lisänopeutta nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pida lisänopeutta suodattimen tai suodattimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajun poistomiseksi.	ENERGIENSAASTONNEUVOJA 1) Käynnistä liesilaukku alustavalla nopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa alustavasti kasteuden valvomisiksi ja hajun poistamiseksi. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on tarpeen. 3) Lisää liesilaukettimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pida liesilaukettimen suodattimen puhtaina rasvan suodatustehon ja hajun poistomiseksi.	TIPS TIL ENERGISPARSELSE 1) Tænd emhætten ved laveste hastighed, når du begynder tilberedningen. Sørg for, at du kun bruger intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 2) Øk kun emhætten intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten intensiv hastighed, når dampmængden kræver det. 4) Hold emhættens filter rent for at optimere deres funktion.	ENERGIENSAASTONUNO AND 1) Toodi valmistamise alustavalt kiirelt, kui sa pead algul kontrollima niiskust ja lõhnaid. Kasuta kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke plekkummi filtrid reisi ja lõhna eemaldamiseks rõhu puhtastena.	ENERGIENSAASTONUNO JA TÄRVALISEN 1) Kad juu sätat kiirelt, kui sa pead algul kontrollima niiskust ja lõhnaid. Kasuta kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke plekkummi filtrid reisi ja lõhna eemaldamiseks rõhu puhtastena.	ENERGIENSAASTONUNO JA TÄRVALISEN 1) Kad juu sätat kiirelt, kui sa pead algul kontrollima niiskust ja lõhnaid. Kasuta kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke plekkummi filtrid reisi ja lõhna eemaldamiseks rõhu puhtastena.	ENERGIENSAASTONUNO JA TÄRVALISEN 1) Kad juu sätat kiirelt, kui sa pead algul kontrollima niiskust ja lõhnaid. Kasuta kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke plekkummi filtrid reisi ja lõhna eemaldamiseks rõhu puhtastena.	ENERGIENSAASTONUNO JA TÄRVALISEN 1) Kad juu sätat kiirelt, kui sa pead algul kontrollima niiskust ja lõhnaid. Kasuta kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke plekkummi filtrid reisi ja lõhna eemaldamiseks rõhu puhtastena.	ENERGIENSAASTONUNO JA TÄRVALISEN 1) Kad juu sätat kiirelt, kui sa pead algul kontrollima niiskust ja lõhnaid. Kasuta kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke plekkummi filtrid reisi ja lõhna eemaldamiseks rõhu puhtastena.	ENERGIENSAASTONUNO JA TÄRVALISEN 1) Kad juu sätat kiirelt, kui sa pead algul kontrollima niiskust ja lõhnaid. Kasuta kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke plekkummi filtrid reisi ja lõhna eemaldamiseks rõhu puhtastena.	ENERGIENSAASTONUNO JA TÄRVALISEN 1) Kad juu sätat kiirelt, kui sa pead algul kontrollima niiskust ja lõhnaid. Kasuta kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke plekkummi filtrid reisi ja lõhna eemaldamiseks rõhu puhtastena.	ENERGIENSAASTONUNO JA TÄRVALISEN 1) Kad juu sätat kiirelt, kui sa pead algul kontrollima niiskust ja lõhnaid. Kasuta kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiiret ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 55/2014	Skeda tal-taġġir tal-Prodott skont num 65/2014	A 65/2014 s.c. termékajjal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informacije na liste výrobku podľa 65/2014	Informati de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według normy 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu zločka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014	Unin listi bilgi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Éleveg Tárge de réir Umh. 65/2014
M	110.0361.046														
AEChood	54,8	kWh/a													
EEC	A														
FDEhood	29,5														
FDEC	A														
LE	109	lux/Watt													
LEC	A														
GFE	85,3	%													
GFEC	B														
Qmin	290	m3/h													
Qmax	560	m3/h													
Qboost	690	m3/h													
SPEmin	51	dBA													
SPEmax	65	dBA													
SPBoost	69	dBA													
P0	0,49	Watt													
Ps	N/A	Watt													
f	0,9														
EEIhood	51,9														
Qbep	382,0	m3/h													
Pbep	451	Pa													
Qmax	690,0	m3/h													
Wbep	162,0	W													
WI	2,2	W													
Emiddle	240	lux													
Lwa	65	dBA													
PF															
S															
M															
AEChood															
EEC															
FDEhood															
FDEC															
LE															
LEC															
GFE															
GFEC															
Qmin															
Qmax															
Qboost															
SPEmin															
SPEmax															
SPBoost															
P0															
Ps															
f															
EEIhood															
Qbep															
Pbep															
Qmax															